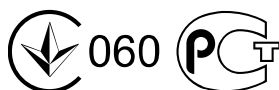


**RU Инструкция по эксплуатации и
техническому обслуживанию.**

Аккумуляторная дрель-шуруповёрт

Модели:

ДШ-3018М ДШ-3014М ДШ-3012М



RU-2014-09-16

Оглавление

Описание оборудования.....	3
Технические характеристики модели.....	4
Комплектность поставки:.....	5
Общие правила безопасности при работе с аккумуляторным инструментом.....	5
Правила по эксплуатации оборудования.....	6
Использование и Обслуживание аккумуляторной дрели-шуруповёрта.....	8
техническое обслуживание оборудования.....	11
Гарантийное обязательство.....	11

Уважаемый покупатель!

Компания **Энергомаш** выражает Вам свою глубочайшую признательность за приобретение аккумуляторной дрели-шуруповёрта нашей марки.

Внимание! Аккумуляторные инструменты **Энергомаш** относятся к бытовому классу инструмента.

Изделия под торговой маркой **Энергомаш** постоянно совершенствуются и улучшаются.

Поэтому технические характеристики и дизайн могут меняться без предварительного уведомления. Приносим Вам наши глубочайшие извинения за возможные причиненные этим неудобства.

Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните её в защищенном месте.

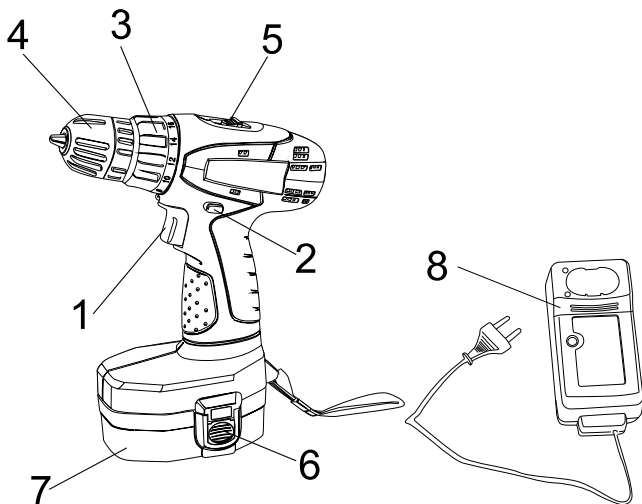


Внимание!



Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните её в защищенном месте.

Описание оборудования



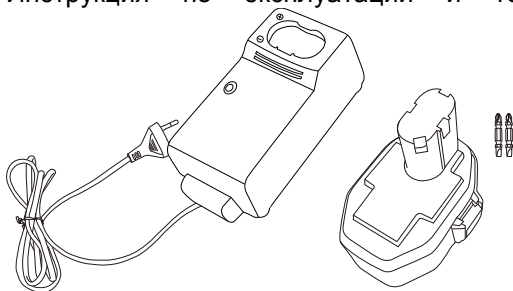
1. Кнопка переключателя «Вкл/Выкл»
2. Кнопка переключателя направления вращения.
3. Кольцо регулировки крутящего момента.
4. Быстрозажимной патрон.
5. Переключатель скоростей
6. Кнопка отсоединения аккумулятора
7. Аккумулятор
8. 1 часовое зарядное устройство

Технические характеристики моделей

Модель:	ДШ-3018М	ДШ-3014М	ДШ-3012М
Напряжение зарядного устройства:	220 В~ 50 Гц	220 В~ 50 Гц	220 В~ 50 Гц
Напряжение аккумуляторной батареи:	18,0 В	14,4В	12,0В
Кол-во аккумуляторных батарей:	2 шт	2 шт	2 шт
Ёмкость аккумуляторной батареи:	1,5 Ah	1,5 Ah	1,5 Ah
Скорость холостого хода:	0-350/0-1100 об./мин.	0-350/0-1000 об./мин.	0-350/0-1000 об./мин.
Тип патрона быстрозажимной	0,8-10,0 мм	0,8-10,0 мм	0,8-10,0 мм
Тип аккумуляторной батареи:	Никель-кадмиевый	Никель-кадмиевый	Никель-кадмиевый
Время зарядки аккумуляторной батареи:	1 часов	1 часов	1 часов
Функция моментальной остановки:	Да	Да	Да
Крутящийся момент:	17 позиций	17 позиций	17 позиций
Право-левостороннее вращение:	Да	Да	Да
Количество скоростей:	2	2	2
Кейс и насадки:	да	да	да

Комплектность поставки

1. Аккумуляторная дрель-шуруповёрт
2. Аккумуляторная батарея
3. Зарядное устройство
4. Двойные биты (прямой/ крестовой шлиц) 2 шт
5. Пластмассовый чемодан
6. Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию.



Общие правила безопасности при работе с аккумуляторным инструментом.

Рабочее Место.

- Содержите рабочее место в чистоте, и хорошо освещенным. Загроможденные и плохо освещенные рабочие места являются причиной травматизма.
- Не используйте аккумуляторные дрели-шуруповёрты во взрывоопасных помещениях, таких, где присутствуют огнеопасные жидкости, газы, пыль. Аккумуляторные дрели-шуруповёрты создают искры, которые могут привести к возгоранию пыли или пара.
- Держите детей и посетителей на безопасном расстоянии от работающих аккумуляторных дрелей-шуруповёртов.
- Не отвлекайтесь при работе – это может вызвать потерю контроля и стать причиной травмы.

Электробезопасность.

Не подвергайте аккумуляторные дрели-шуруповёрты воздействию дождя или другой влаги. Вода, попавшая в аккумуляторную дрель-шуруповёрт, значительно увеличивает риск удара током. Аккуратно обращайтесь с

электрошнуром зарядки аккумуляторной дрели-шуруповерта. Не используйте шнур, чтобы нести аккумуляторные инструменты или тянуть штепсель из розетки. Держите шнур вдали от высокой температуры, масляных жидкостей, острых граней. При обнаружении повреждения шнура, замените шнур немедленно. Поврежденные шнуры увеличивают риск удара током.

Личная Безопасность.

- Будьте внимательны, постоянно следите за тем, что Вы делаете при работе с аккумуляторной дрелью-шуруповертом. Не используйте аккумуляторную дрель-шуруповерт в то время, когда Вы утомлены или находитесь под воздействием лекарств или средств, замедляющих реакцию, а также алкоголя или наркотических веществ. Это может привести к серьезной травме.
- Носите соответствующую одежду. Держите ваши волосы, одежду, и перчатки далеко от движущихся частей. Руки должны быть свободными, сухими и чистыми от следов маслянистых веществ. Избегайте внезапного включения.
- Держите надежно равновесие. Используйте хорошую опору и всегда держите надежно баланс тела. Надлежащая опора и баланс позволяют обеспечить надежный контроль над аккумуляторной дрелью-шуруповертом в неожиданных ситуациях.
- Используйте спецодежду, обеспечивающую Вашу безопасность. Всегда носите защитные очки.

Правила по эксплуатации оборудования

- Не сверлите стены или другие поверхности, где проходит электрическая проводка. Если эта ситуация неизбежна, выключите все плавкие предохранители и/или автоматические предохранители, через которые подается электрическое питание к данной рабочей области.
- Если сверло/насадку заклинило при работе, немедленно выключите дрель, освободите сверло и после этого продолжите работу
- Используйте шумогасящие наушники при использовании инструмента в течение длительной работы. Длительное подвергание шуму высокой интенсивности может стать причиной потери слуха.
- Всегда носите защитные очки при использовании этого инструмента. Используйте респиратор для работы, при которой образуется пыль.

- Надежно закрепите обрабатываемую деталь при сверлении. Никогда не держите деталь в руках, или зажав ногами. Плохой крепеж детали может привести к деформации насадок, приводящих к потере контроля над инструментом и возможным травмам.
- Никогда не оставляйте клавишу включения/выключения зафиксированной в положении «ON» («Включено»). Перед включением убедитесь, что клавиша включения/выключения находится в положении «OFF» («Выключено»). Случайные запуски могут стать причиной травмы.
- Разрешается использовать только зарядные устройства с торговой маркой «**Энергомаш**», зарядные устройства других производителей могут стать причиной возгорания.
- Разрешается использовать только аккумуляторную батарею торговой марки «**Энергомаш**», аккумуляторные батареи других производителей могут стать причиной возгорания.
- Не перегружайте аккумуляторную дрель-шуруповёрт, используйте изделие строго по назначению.
- В процессе хранения, регулировки или замены насадок необходимо отсоединить аккумуляторную батарею от изделия, кнопка переключателя «Вкл/Выкл» должна находиться в положении выключено. Это снижает вероятность случайного включения.
- В процессе хранения держите аккумуляторную батарею вдали от металлических предметов: скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов - и других небольших металлических предметов, которые могут привести к соприкосновению внутренних частей аккумуляторной батареи, что ведет к искрению и возможному возгоранию.
- Проверяйте изделие на отсутствие заклинивания вращающихся деталей, полочки и других ситуаций, которые негативно влияют на работу аккумуляторной дрели-шуруповёрта.
- В процессе работы держитесь руками только за изолированные части аккумуляторной дрели-шуруповёрта.
- В случае заклинивания немедленно выключите изделие, поменяйте направление вращения, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» и неспеша потяните изделие на себя.
- Строжайше запрещается касаться руками вращающихся патрона или насадок.
- В процессе установки сверла следите за правильностью расположения хвостовика на кулачках сверлильного патрона.
- Не устанавливайте поломанные или изношенные насадки.
- Запрещается перемещать работающую аккумуляторную дрель-шуруповёрт вдоль тела.

Использование и Обслуживание аккумуляторной дрели-шуруповёрта.

Используйте зажимы, струбцины, тиски или другой способ надежного крепления обрабатываемой детали. Удержание детали рукой или телом ненадежно и может привести к поломке инструмента или травмам.

Не перегружайте аккумуляторную дрель. Используйте аккумуляторную дрель, соответствующую Вашей работе. Правильно подобранная аккумуляторная дрель, позволяет более качественно выполнить работу и обеспечивает большую безопасность.

Аккумуляторная дрель, в которой неисправна клавиша включения/выключения, представляет опасность и должна быть отремонтирована до начала работы.

Храните аккумуляторные дрели вне досягаемости детей и других людей, не имеющих навыков работы с аккумуляторной дрелью.

Вовремя проводите техническое обслуживание аккумуляторной дрели.

Аккумуляторная дрель, прошедшая техническое обслуживание, позволяет более легко и качественно выполнять работу и повышает безопасность. Любое изменение или модификация запрещается, так как это может привести к поломке аккумуляторной дрели или травмам.

Регулярно проверяйте регулировки аккумуляторной дрели, отсутствие деформаций рабочих частей, поломки частей, которые могут влиять на неправильную работу аккумуляторной дрели.

Если есть повреждения, отремонтируйте аккумуляторную дрель перед началом работ. Составьте график периодического сервисного обслуживания Вашей аккумуляторной дрели.

Используйте только принадлежности, которые рекомендуются изготовителем для Вашей модели. Принадлежности, которые могут подходить для одной аккумуляторной дрели, могут стать опасными, когда используются с другой аккумуляторной дрелью.

Обслуживание аккумуляторной дрели должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров **Энергомаш**. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки аккумуляторной дрели и травм. Например: внутренние провода могут быть неправильно уложены и зажаты, или пружины возврата в защитных кожухах неправильно установлены.

При обслуживании аккумуляторной дрели, используйте только рекомендованные сменные расходные части, насадки, аксессуары.

Использование не рекомендованных расходных частей, насадок и аксессуаров может привести к поломке аккумуляторной дрели или травмам. Использование для чистки таких, как бензин, аммиак, и т.д. приводят к повреждению пластмассовых частей.

Аккумуляторная батарея/ зарядное устройство.

- Во избежание поломки аккумуляторной батареи мы рекомендуем Вам использовать только зарядные устройства под торговой маркой **Энергомаш**.
- Запрещается использовать зарядные устройства, имеющие поломки.
- Запрещается проводить зарядку в сырых или влажных помещениях. Не оставляйте зарядное устройство под дождём или снегом.
- Вы можете ознакомиться с температурными ограничениями по применению аккумуляторной батареи на имеющейся на ней цветной наклейке.
- Не касайтесь незащищенными частями тела вытекшей из аккумуляторной батареи жидкости. В случае попадания быстро промойте водой с мылом, затем лимонным соком или уксусом. В случае попадания в глаза, их необходимо промывать водой в течение не менее 10 минут, а затем обратиться к окулисту.
- В процессе зарядки, аккумуляторная батарея и зарядное устройство нагреваются.

Обратите особое внимание:

- Храните аккумуляторную батарею вдали от металлических предметов.
- Не располагайте аккумуляторную батарею вблизи от горячих предметов.
- Не бросайте её в огонь или воду!
- Не разбирайте аккумуляторную батарею!

Применение

Регулировка скорости вращения:

Аккумуляторная дрель оснащена кнопкой «Вкл/Выкл», имеющей возможность регулировки скорости вращения. Скорость вращения зависит от интенсивности нажатия на данную кнопку, т.е. чем сильнее Вы нажимаете, тем выше скорость вращения и наоборот.

Переключатель право-левостороннего вращения:

Имеет три позиции:

- Левостороннее вращение.

- Правостороннее вращение.
- Промежуточное (посередине) положение, которое обеспечивает блокировки включения.

Внимание! Строжайше запрещается переключать направление вращения до полной остановки изделия!

Модельный ряд аккумуляторных дрелей-шуруповёртов включает двухскоростные изделия. Низкая скорость вращения обеспечивает невысокую скорость вращения и высокую силу момента для выполнения тяжелых работ, а также завинчивания винтов.

Выбор высокой скорости вращения предназначен для проведения легких работ при высокой скорости вращения и низкой силе момента.

Внимание! Чётко устанавливайте положения скорости вращения, избегайте промежуточного положения: это ведет к поломке редуктора.

Регулировка силы момента:

На кольце по переключению положения силы момента имеется значок «сверло». Эта позиция предназначена для сверления и трудоёмкого закручивания винтов.

Быстрая остановка:

После того как вы отпускаете палец с кнопки переключателя «Вкл./Выкл» изделие автоматически и мгновенно останавливается.

Зарядка аккумуляторной батареи.

Для зарядки аккумуляторной батареи необходимо:

- Отсоединить аккумуляторную батарею от дрели, нажав на две боковые кнопки (слева и справа) на аккумуляторной батарее и, потянув её вниз, вынуть из корпуса аккумуляторной дрели-шуруповёрта.
- Подключить зарядное устройство к сети электропитания 220В, загорится индикатор красного цвета.
- Соблюдая полярность плюс с плюсом, минус с минусом, установить аккумуляторную батарею в зарядное устройство.
- По окончании зарядки загорится индикатор зеленого цвета.

Важно:

- **Время зарядки аккумулятора 1 час.**
- Для зарядки аккумуляторной батареи используйте только зарядные устройства под торговой маркой **Энергомаш**. Не разрешается использовать зарядное устройство, предназначенное для одной модели, для зарядки другой модели.
- Аккумуляторная батарея рассчитана на 500 циклов зарядки/разрядки.

- При первых нескольких зарядах ёмкость аккумуляторной батареи заполняется на 80%. При последующих зарядах ёмкость возрастает до максимума.
- По мере работы происходит снижение ёмкости аккумуляторной батареи.
- Если Вы не использовали изделие более 30 дней, то необходимо сначала полностью разрядить аккумуляторную батарею и лишь затем, приступить к её зарядке.
- Если Вы не используете изделие на протяжении долгого периода времени, то ёмкость аккумуляторной батареи снижается, она возрастёт после нескольких зарядок.
- **Для моделей с быстрой зарядкой и автоотключением.**
 - при включении зарядного устройства в сеть загорается индикатор зелёного цвета, что свидетельствует о готовности зарядного устройства к работе. После установки аккумулятора в зарядное устройство загорается индикатор красного цвета. По окончании процесса заряда аккумулятора индикатор красного цвета гаснет и загорается индикатор зелёного цвета, что свидетельствует об окончании процесса зарядки батареи. При этом напряжение на батарею не подаётся, что предотвращает возможность её перезаряда и выхода из строя.

Техническое обслуживание оборудования

Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров **Энергомаш**. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.

Гарантийное обязательство

На электрические инструменты распространяется гарантия, согласно сроку, указанному в гарантийном талоне.

Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации.

Изготовлено в КНР.

Дата изготовления указана на упаковке.